

## Communiqué de presse

Avec un soutien renforcé de ses membres, l'Etat, la Région Aquitaine, le Département des Pyrénées-Atlantiques, le Syndicat intercommunal à la culture basque, le Conseil des élus du Pays Basque, le Groupement d'Intérêt Public (GIP) Office Public de la Langue Basque repart pour une nouvelle période de six ans, 2011-2016, avec un « Cadre Opérationnel 2011-2016 pour la politique linguistique » encore plus ambitieux.

Ce « Cadre Opérationnel » s'inscrit dans le droit fil du Projet de Politique Publique Linguistique adopté en décembre 2006 et qui demeure le document de référence de l'action de l'OPLB. Le « Cadre Opérationnel » poursuit donc un objectif majeur « des locuteurs complets » et un cœur de cible « les jeunes générations », deux éléments indispensables à la récupération d'une langue, au travers de la transmission de l'euskara et de son usage.

Le « Cadre Opérationnel 2011-2016 » est doté de l'ensemble des moyens permettant de poursuivre la concrétisation de la politique publique de la langue basque, avec :

- **Une orientation stratégique** : *opérer une montée en puissance de l'action de l'OPLB dans le domaine de l'usage de la langue, plus précisément la vie sociale, les médias, les loisirs, l'édition. Ceci en confortant son action dans les champs de la transmission de la langue dans les secteurs de la petite enfance, de l'enseignement, de l'apprentissage aux adultes.*
- **Une méthode de mise en œuvre** : *privilégier une intervention structurée par sous-domaines cohérents d'actions en s'appuyant sur une stratégie d'intervention prenant en compte le contexte socio-linguistique.*
- **Une priorisation des sous domaines à investir** : développer la transmission et l'usage de la langue selon le double *principe de stratégie et de réalité.*
- **Une mise en œuvre du principe de subsidiarité** : l'action de l'Office se traduit par l'inscription de la politique linguistique dans les politiques de droit commun et par la mobilisation préalable des financements de droit commun, pour une meilleure intégration sociale de la langue basque.
- **Une concertation permanente OPLB/Comité Consultatif** : l'élaboration et le suivi de la politique linguistique mise en œuvre s'effectue en lien étroit avec l'ensemble des acteurs associatifs et institutionnels de la langue basque.
- **Un renforcement de la capacité d'ingénierie** : l'OPLB développe une organisation interne en adéquation avec le nouveau Cadre opérationnel.

Le « Cadre Opérationnel 2011-2016 » constitue donc la feuille de route de l'Office Public de la Langue Basque pour la période qui s'ouvre, avec un rythme de mise en œuvre adapté aux engagements budgétaires des membres de l'OPLB.

## Prentsa agiria

Euskararen Erakunde Publikoaren kideek - Estatu, Akitaniako Eskualdea, Pirinio-Atlantikoetako Departamendua, Euskal kulturaren aldeko herrienarteko sindikatua eta Euskal Herriko Hautetsien Kontseilua - beren sostengua azkarturik, EEP GIP deitu interes publikoko egitura, beste sei urteko iraunaldi batentzat berriztatua da, "2011-2016 urteetako hizkuntza politikaren Jokabide Esparrua" izanik proiektu berri gisa.

"Jokabide Esparru" hau, 2006ko abenduan onartu zen Hizkuntza Politika Proiektuaren ildo beretik doa, azken hau delarik beti EEPren ereduazko dokumentua. "Jokabide Esparru" honek helburu nagusi bat du beraz "hiztun osoen sortzea", gazteak lehentasun dituela, biak baitezpadako baldintza baitira transmisioa eta erabileraren bidez euskararen berreskuratzeak.

"2011-2016 Jokabide Esparrua" euskararen aldeko politika publikoen gauzatzen jarraitzeko beharrezkoak diren medioak baditu, ondoko oinarriekin :

- **Norabide estrategiko bat** : hizkuntzaren erabileraren alorretako Erakundearen esku-hartzearen azkartze bat, zehazkiago, bizitza soziala hedabideak, aisialdiak, argitalpena, aldi berean molde progresibo eta koherentean landuz transmisioaren eremuetan lehen haurtzaroa, irakaskuntza, helduen euskalduntzea.
- **Obratze metodo bat** : lehentasuna ematea, azpi-eremu koherentetan oinarrituko den esku hartze bati, testuinguru soziolinguistikoa kontutan hartuko duen estrategia baten arabera.
- **Landu beharreko azpi-eremuen artean lehentasunen finkatzea** : erabilera eta transmisioaren eremuetan estrategia eta errealitate printzipio bikoitzak gidaturik.
- **Subsidiaritosun printzipioaren obratzea** : Erakundearen jardunak hizkuntza politika zuzenbide arrunteko politiketan txertatzeko ditu eta emandako diru-laguntzetan zuzenbide arrunteko finantzamenduak lehenesten ditu, euskararen gizarteratze handiago baten alde.
- **EEP eta Aholku batzordearen arteko etengabeko kontzertazioa** : obratuko den hizkuntza politikaren sorrera eta jarraipena, euskararen elkarte eta instituzio eragileekin partaidetza hertsian eginen da.
- **Ingeniaritza gaitasunaren azkartzea** : Jokabide Esparru berriarekin bat etorriko den barne antolaketa garatuko du EEPk.

2011-2016 urteetako behin-betiko Jokabide Esparru hau, EEPk eraman beharreko hizkuntza politikaren ibilbide-orria izanen da heldu den iraunaldiarentzat, honen obratze erritmoa, EEPko kide diren erakundeen diru engaiamenduen arabera egokituko delarik.